



### DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND DEVELOPMENT FIELD OFFICE CARAGA

CITIZEN CHARTER HANDBOOK
7TH EDISYON
2023
(BISAYA VERSION)





Regional Office

**Unahang Serbisyo** 





### 1. PAG LISENSYA SA PRIVATE SOCIAL WELFARE AND DEVELOPMENT AGENCIES (SWDAS)- NAG OPERATE SA USA KA REHIYON

Ang proseso sa pag-assess sa mga kwalipikasyon ug pagtugot sa usa ka rehistradong SWDA sa pag-operate isip Social Work Agency o isip Auxiliary SWDA nga naglihok sa usa ka rehiyon.

Opisina o Dibisyon:	Standards Section – DSWD Field Office				
Classification:	Highly Technical				
Klase sa Transaksyon :	Government to Client (G2C)				
Kinsa ang mahimong mo avail:	Tanan Pribadong SWDAS nag	Tinguha nga mag Operate sa us aka Rehiyon			
LISTAHAN SA MGA KINAHANO	BLAN NGA MGA REKISITOS	ASA KUHAUN			
Usa (1) ka Husto nga Nahu     Application Form	man ug Notarized nga	<ul> <li>Any DSWD Field Office - Standards Section (Regions I, II, III, IV-A, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, CAR, Caraga, MIMAROPA &amp; NCR)</li> <li><a href="https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/publications1_Annex 2. DSWD-RLA-">https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/publications1_Annex 2. DSWD-RLA-</a></li> </ul>			
		F002 Application Form for Licensing			
Usa (1) ka set sa mga n     Dokumento:     a. Usa (1) ka sertipik	asyon nga mag hire sa	https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/_Annex 22. DSWD-RLA-F022     Profile sa mga empleyedo			
	d Social Worker (RSW) o staff île sa mga Empleyado ug mga ntaryo.	https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/_Annex 4. DSWD-RLA-F004 Manual sa Operasyon			
ug administratibong	nga naglakip sa mga programa patakaran, prosedura, ug A aron makuha ang iyang an pa.	https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/ Annex 21. DSWD-RLA-F021 Profile of Governing Board			

- c. Profile sa Board of Trustees
- d. Usa ka kopya sa Certified True Copy sa General Information Sheet nga gi isyu sa SEC
- e. Notarized nga sertipikasyon gikan sa ug sa ahensiya nga nagahatag pondo aron suportahan ang mga organisasyon sa panansyal nga mobuhat sa dili mosolayong duha (2) ka tuig.
- f. Work and Financial Plan alang sa duha (2) ka sunod-sunod nga tuig.
- Securities Exchange Commission (SEC) Company Registration and Monitoring Department Secretariat Building, PICC Complex, Roxas Boulevard, Pasay City, 1307
- Any SEC Extension Office (Baguio City, Tarlac City, Legazpi City, Cebu City, Ilo Ilo City, Cagayan De Oro City, Davao City, Zamboanga City)
- Board resolution by the Organization
- <a href="https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/">https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/</a> Annex 9. DSWD-RLA-F009 Work and Financial Plan

#### 3. DUGANG KINAHANGLANON

- a. Certified True Copy sa gipanotaryuhang kasulatan sa partnerismo o kooperasyon tali sa ahensiya ug sa iyang partner nga ahensiya sama sa MOA, Kontrata sa Partnerismo, taliwala sa uban pa.
- b. **Para sa SWA's implementing Child Placement Services**Sertipikasyon gikan sa DSWD o photocopy sa certificate of training nga gi attenan sa gi hired nga RSW lakip sa child placement service.
- c Mga Dokumento nga Nagpamatuod sa Pagkab-otan sa Korporasyon ug Pagsunod sa mga Regulasyon.
  - Para sa Center Based (Residential ug Non-Residential Based)

Kopya sa mga balido nga mga sertipikado sa kahamugaway,

- Photocopy sa Memorandum of Agreement/ Kontrata sa Partnerismo ug gi Certified sa Head of Applicant Organization
- https://www.dswd.gov.ph/downloads-2/ Annex 22. DSWD-RLA-F022 Profile of Employees
- City/Municipal Engineering Office of Local Government Unit covering the SWDAs area of operation or Private Engineer
- Office of the Bureau of Fire Protection in the City/Municipal Local Government Unit covering the SWDAs area of operation

ilabi na ang mga sumusunod:

- a. Sertipikado sa Pag-okupa (lamang alang sa bag-ong mga bilding) o Tuigang Inspeksyon sa Balay/ Sertipikado sa Kalamboan sa Estruktyura (alang sa mga daan nga mga bilding).
- b.Fire Safety Inspection Certificate
- c.Water Potability Certificate or Sanitary Permit
- 2.Para sa aplikante nga nag pag-alagad sa sulod sa Yutang Kabilin sa Katigulangan nga mga Lumad (IP) Photocopy sa Akreditasyon sa NGO gikan sa NCIP.
- 3.Alang sa mga aplikante nga may nakalabay ug kasamtangang partnerismo sa DSWD nga miyembro sa pagtransfer sa pondo
  - A. Sertipikasyon gikan sa Opisina sa DSWD ug uban pang concerned sa ahensiya sa goberno nga ang aplikante libre gikan sa bisan unsang pananag-ong panansyal o obligasyon.

- City/Municipal Health Office of Local Government Unit covering the SWDAs area of operation or Private Service Provider
- National Commission of Indigenous People (NCIP) Regional Office where the NGO operates.
- DSWD Field Office Financial ug Management Service
- Ahensya sa Goberno kung asa nga organisasyon gi implementar o mga programa ug proyekto nga gi implementar.

**Pahinumdom sa Aplikante:** Ang pagdawat sa mga dokumento sa aplikasyon wala magpasabot nga ang aplikasyon naaprobahan na. Kinahanglang matagbaw sa aplikante ang assessment indicators para sa Licensing base sa DSWD Memorandum Circular No. 17 Series of 2018.

MGA ANG-ANG PARA SA MGA KLIYENTE	AKSYON SA AHENSIYA	BAYARAN NGA KINAHANGLAN IBAYAD	PROSESO	TAO NGA RESPONSABLE

# A. Mga Pamaagi sa Pre-Registration para sa Walk-in Applicants

	T		I	1
Lakang 1  Pagkuha og application form pinaagi sa DSWD Website Standards Section	Hatagan ang kliyente og application form ug checklist sa mga kinahanglanon.	Wala	10 minutos	Support Staff (Standards Section- Field Office)
<ul> <li>Lakang 2: <ul> <li>1.1 Pagsumite/pag file sa aplikasyon ug pagsuporta sa mga dokumento.</li> </ul> </li> <li>1.2 Para sa aplikante organisasyon uban sa kompleto mga kinahanglanon, makadawat sa acknowledgement receipts sa gisumite mga kinahanglanon.</li> <li>1.3 Alang sa dili kompleto ang mga requirements, ang aplikante nga organisasyon mupirma sa acknowledgement sa mga gipang-ule nga dokumento ug sa checklist sa mga kulang nga kinahanglanon.</li> </ul>	kinahanglanon nga document ug hatagi angaplikante sa organisasyon nga nag-aplay og usa ka numero nga reference sa aplikasyon alang sa hapsay nga pagsunod-sunod ug pagtukod.  1.2. Tan awon kon kompleto ba ang mga gipasumitir nga mga dokumento.  1.3 Kon kompleto, hatagi ang organisasyon og acknowledgement receipt ug isulat ang mga dokumento sa aplikasyon sa Sistemang Pagsunod sa Document Tracking System (DTS) para sa Standards Section -Field.  1.4 Kon dili kompleto, ibalik ang tanang gipasumitir nga mga dokumento nga kauban ang usa ka checklist sa mga kinahanglanon alang sa pagsunod sa organisasyon sa aplikante.	Wala	20 minutos	Support Staff in charge of all incoming documents (Standards Section-Field Office)  Officer of the day (Standards Section-Field Office)  Officer of the day (Standards Section-Field Office)  Field Office)

LAKANG3: Kung Kompleto, mag bayad sa processing fee	Mag andam sa Billing Statement ug pag tudlo sa aplikante nga muadto sa Cash Section sa DSWD Field Office.	Wala	20 minutos	Ang Support Staff nga responsable sa pagpagawas sa Billing Statement (Standard
	Mag proseso sa bayad ug mag hatag og Official Receipt.	₱1,000.00	15 minutos	Cashier Section - Field Office)"
LAKANG 4: Mag hatag ang DSWD Standards Section ug photocopy sa Official Receipt (OR)	llahon ang photocopy sa Official Receipt gikan sa aplikante nga Organisasyon.	Wala	15 minutos	Support Staff (Standards Section- Field Office)
<b>LAKANG 5:</b> Punoa ug ibutang ang Feeding Form sa mga Kustomer sa dropbox.	Hatagan ug applicant Organization the Customer's Feedback Form.	Wala	5 minutos	Support Staff (Standards Section- Field Office)

Note: Ang mga dokumento sa aplikasyon nga nadawat pagkahuman sa 3:00 PM isipon nga sunod nga adlaw sa pagtrabaho nga transaksyon.

LAKANG 6: Hulaton ang resulta sa pag repaso sa document ug pagpahibalo sa validation assessment.	1.Ribyuha ang gisumite nga mga dokumento bahin sa pagkakompleto ug pagsunod, sa porma ug substansiya. Ang gisumite nga kompleto nga mga dokumento kinahanglan nga makatagbaw sa mosunod nga mga Kriterya:  i.Kung adunay bag-ong aplikante		2 ka adlaw sa pag trabaho	Technical Staff (Standards Section- Field Office)
--	--	--	------------------------------	---

nga SWDA nag-aplay sa pag operate sa usa ka residential care facility, ang aplikante kinanghanglan muagtukodsa mga kinanghanglan para sa residential facility nga nag serbisyo sa usa ka particular nga sector ug ang pagkawala sa usa ka pasilidad aron maatiman sila. E.g. Situationer ii.Ang aplikante mag kuha ug igong gidaghanon nga kwalipikadong kawani ug/o Registered Social Workers nga mudumala sa mga kalihokan sa social welfare and development o mga interbensyon sa social work subay sa gitakda nga sumbanan iii. Ang aplikante kinanghanglan mag sumite sa usa ka angay nga Certified Financial Statement nga sa labing menos kapitoan porsyento (70%) nga pundo niini gi-bayad para sa direkta sa Social Work nga mga serbisyo samtang ang traynta (30%) porsyento gibayad para sa administratibo serbisyo. iv.Ang SWDA dapat anaay pinansyal nga kapasidad para

made amounts latinary manager 1.1			
maka operate labing menos duh			
aka tuig.			
v. Ang aplikante nag tipig og			
record sa tanang kalihokan sa			
social development and/or welfare			
nga gipatuman niini.			
Note: Kriterya iv ug vi magamit			
lamang sa kanang mga SWDA nga			
nag operate na daan sa wala pa			
nag apply para sa lisensya sa pag			
operate.			
40416			
1.2.1.Kung kompleto ug			
<b>nisunod</b> , andamon ang			
Acknowlegment Letter ug			
Notification sa gisugyot nga			
schedule sa paghigayon sa			
Validation Visit.			
1.2.2 Kung dili kompleto or wala			
<b>nisunod</b> , andamon ang			
Acknowledgement letter nga nag			
langkob sa checklist sa mga			
gikinanghanglan arun masiguro ug			
masunod. Ipadala kini sa aplikante			
nga SWDA uban sa tanan			
aplikasyon dokumento nga			
gisumite.			
1.3 Pag repaso ug pag- apruba sa	Wala	2 ka adlaw sa	Standards Section
acknowledgement letter lakip na		pag trabaho	Head/ Divisiom Chief/
niini ang mga dugtong.			Regional Director
			(Standards Section-
			Field Office)

<b>Lakang 7:</b> Ikumpirma kung kanus-a pwede ang gisugyot nga validation visit	Para sa mga naay kompleto nga requirements, pag kumpirma sa validation visit	Wala	30 minutos	Technical Staff (Standards Section- Field Office)
			1 ka adlawng pagtrabaho sumala sa gisugyot nga iskedyul	Technical Staff (Standards Section-Field Office)
Lakang 8: Tabangi ang assessor sa panahon sa				
pagpahigayon sa Validation pag bisita.	Mag sumite ug Validation visit	Wala		
<b>LAKANG 9:</b> Pag tuman ug ibutang ang Feedback sa Customer's Feedback Form sa usa ka silyado nga sobre	Hatagan ang aplikante nga organisasyon sa Customer's Feedback Form	Wala	5 minutos	Technical Staff (Standards Section- Field Office)
Lakang 10: Mag hulat sa resulta sa licensing assessment.	1.1 Mag andam sa Confirmation report 1.2.1 Kung paborable, ang mga teknikal nga kawani kinanghanglan mag draft og Confirmation report ug draft Certificate of License to Operate	Wala	3 ka adlaw sa pag trabaho	Technical Staff (Standards Section- Field Office)
	1.2.2 Kung dili paborable, ang teknikal nga kawani kinanghanglan mag detalye sa nakaplagan sa Assessors ug ang gikasabotan nga petsa sa pag sunod Action Plan			
	1.3.1Kung paborable, pag repaso ug pag tugot sa Confirmation Report ug ang Draft Certificate sa License to Operate.	Wala	Paborable; 8 ka adlawng pagtrabaho	Section Head/ Division Chief (Standards Section-Field Office)
			Dili	Section- Field

	1.3.2 Kung dili paborable, pag repaso ug pag tugot sa Confirmation Report.		Paborable; 7 adlawng pagtrabaho	Office) Support Staff
	<ul> <li>1.4.1 Kung paborable, para sa pag aproba sa signatura sa Certificate of License to Operate.</li> <li>1.4.2 Kon dili paborable, ang Support Staff mopadala sa Confirmation Report ngadto sa SWDA pinaagi sa email ug pinaagi sa kuryer.</li> </ul>		Paborable; 3 ka adlawng pagtrabaho  Kung Dili Paborable; 2 adlawng pagtrabaho	`
LAKANG 11: Pag ila sa resibo sa Certificate of License to Operate	Ipadala ang Confirmation Report ug ipahibalo ang pagka naa sa Certificate of License to Operate para sa pagpagawas pinaagi sa lain-laing paagi matag gusto nga gipakita sa application form (direkta nga pick up o courier).	Wala	1 ka adlawng pagtrabaho (depende sa gipili sa aplikante)	Support Staff (Standards Section- Field Office)
	TOTAL  Alang sa Buhatan nga Kompleto ug Sumala sa Kinahanglanon":	₱1,000.00	20 ka adlawng pagtrabaho	
	Para sa dili kompleto nga pag sumite	Wala	17 ka adlawng pagtrabaho	

## B. Mga Pamaagi sa Pagproseso sa mga Aplikasyon nga gisumite sa Standards Bureau pinaagi sa Mail/Courier:

MGA ANG-ANG PARA SA MGA KLIYENTE	AKSYON SA AHENSIYA	BAYARAN NGA KINAHANGLAN IBAYAD	PROSESO	TAO NGA RESPONSABLE
LAKANG 1: Ipadala ang Application Form kauban ang gipangayo nga kinanghanglan nga dokumento para-Licensing pinaagi sa Mail o Courier sa:  Standards Section sa hingtungdan sa DSWD Field Office	Tracking System (DTS) para sa Standards Section- Field Office.	Wala	15 minutos	Support Staff nga gitahasan sa umaabot nga dokumento (Standards Sect)
LAKANG 2: Hulatan ang resulta sa pag repaso sa sa dokumento	<ul> <li>1.1 Ribyuha ang gisumite nga mga dokumento bahin sa pagkakompleto ug pag sunod, pariho sa porma ug sabstansiya. Ang gisumite nga kompleto nga dokumento kinanghanglan nga mutagbaw sa mga dokumento nga masunod ang kriterya:</li> <li>i.Kung adunay bag-ong aplikante nga SWDA nag apply sa pag operate og residential care facility, kinanghanglan nga ang aplikante mag tukod sa mga gikinanghanglan para sa pasilidad sa puy-anan nga nag serbisyo sa partkular nga sector ug ang pagkawala sa pasilidad sa pag dawat sa ilaha.</li> <li>ii.Ang aplikante nagpatrabaho ug igong gidaghanon nga kwalipikadong kawani ug/o social</li> </ul>	Wala	2 ka adlawng pagtrabaho	Technical Staff (Standards Section-Field Office

worker nga mag dumala sa mga kalihokan parte sa social welfare and development ug/o social work interventions uyon sa gitakda nga mga sumbanan. iii. Ang aplikante kinahanglan magpasa og maayong gisertipikahang pahayag pinansyal nga dunay dili moubos sa syam ka porsyento (70%) sa mga pondo nga itudlo alang sa direktang serbisyong panlawas nga trabaho samtang tig-tulo ka porsyento (30%) sa mga pondo ang itudlo alang sa mga serbisyong administratibo. iv.Ang SWDA kinahanglan adunay kahusayan sa pinansyal nga makapamahayag sa duha (2) ka tuig sa operasyon. v. Ang aplikante nagapanilag ug rekord sa tanang mga aktibidad sa social development ug/o welfare nga iyang gina-implementar. Pahinumdom: Ang mga Kriteriya iv ug vi mahimong ipahamtang lamang sa mga SWDA nga anaa na sa operasyon sa wala pa ang aplikasyon alang sa Lisensya sa Pag-operate.

	<ul> <li>1.2 Kon kompleto ug sakto, magahimo og Sulat sa Pagtugot ug Pahibalo kabahin sa gisugyot nga iskedyul sa pagtambong sa Validation Visit.</li> <li>1.3 Kon matagpuan nga dili kompleto o dili sakto, ang Sulat sa Pagtugot nga nahimong andam motugot maglakip sa listahan sa mga kinahanglang requirements nga kinahanglan kunin ug sundon. Kini ipadala ngadto sa aplikante nga SWDA</li> </ul>			
	kauban ang tanang mga dokumento sa aplikasyon nga giapil.			
<b>LAKANG 3</b> : Bayaran ang kinanghanglan sa bayad sa pag proseso.	Kung Makita nga kompleto ug nag sunod, ipahibalo sa aplikante ngarganisasyon nga kinanghanglan sila mag bayad sa bayad sa pag proseso.	₱1,000.00	15 minutos	Technical Staff and Support Staff (Standards Section- Field Office)
	<ul> <li>Ipahibalo sa aplikaante ng organisasyon nga mag sugod ang pag proseso sa aplikasyon pag makabayad na sila bayad sa pag proseso ug mag hatag sa resibo sa copy sa Opisyal nga Resibo.</li> </ul>			
	Field Office: Ang Support Staff mag andam sa Billing Statement ug tudluan ang aplikante nga mudiritso sa Field Office Cashier Section.			

	Note: Ang mga proseso mahitabo lamang sa higayon nga ang aplikante organisasyon sa paghusay niini bayad.			
LAKANG 4: Hatagan ang DSWD Standards Section sa kopya sa Opisyal nga Resibo (OR) pinaagi sa mosunod:  1. Gi scan nga kopya sa Opisyal nga Resibo sa DSWD Field Offices' opisyal nga email address sa subject: Ngalan sa Organization, Kopya sa OR para sa pag lisensya  2. Pag dala sa photocopy sa Opisyal nga Resibo  3.Courier sa Photocopy sa Opisyal nga Resibo	Resibo gikan SWDA.  1.2Para sa Kopya sa OR gipadala pinaagi sa email: ang Support Staff mag dumala sa Opisyal nga email sa Seksyon sa Standards Section ilhon resibo niini.	Wala	15 minutos	Support Staff nag dumala sa umaabot nga dokumento (Standards Section- Field Office)
<b>LAKANG 5:</b> Humanon ug ibutang ang Customer's Feedback Form sa dropbox.	Hatagan ang aplikante nga Organisasyon og Customer's Feedback Form	Wala	5 minutos	Support Staff (Standards Section- Field Office)

Note: Ang mga aplikasyon nga nadawat human sa alas 3:00 sa hapon isipon nga sunod nga adlaw sa trabaho nga transaksyon.

<b>LAKANG 6:</b> Huwaton ang pag pahibalo validation assessment.	Pagrepaso ug pag-apruba sa ang Acknoweldgement Letter lakip na niini mga dugtong.	Wala	3 ka adlawng pagtrabaho	Section Head/ DivisionChief (Standards Section/ Field Office)
	Para sa mga nay requirements nga kompleto ug nisunod, Confirmation of Validation Visit.			·
<b>LAKANG 7:</b> Kompirma ang pagka bakante sa gisugyot nga Validation Visit	Para sa mga kompleto ug requirements, Confirmation of Validation Visit	Wala	1 ka adlawng pagtrabaho	Technical Staff (Standards Section- Field Office)
LAKANG 8: Tabangi ang Assesor sa panahon	Pagpahigayon sa Validation Visit	Wala	1 ka adlawng	Technical Staff

pagpahigayon sa Validation Visit			pagtrabaho depende sa gisabotan nga eskedyul	(Standards Section- Field Office)
<b>LAKANG 9:</b> Humanon ug ibutang ang Customer's Feedback Form nga nakabutang sa silyado nga sobre.	, , , , ,	Wala	*5 minutos	Technical Staff (Standards Section- Field Office)
LAKANG 10: Hulaton ang resulta sa Validation Visit		Wala	3 ka adlawng pag trabaho	Technical Staff (Standards Section-Field Office)
	1.3.1 Kung paborable, ribyuha pag-uyon sa Report sa Pagkumpirma ug Draft Certificate sa Lisensya sa Pag-operate.  1.3.2 Kung dili paborable, ribyuha ug pag apruba sa Confirmation Report	Wala	Kung paborable, 8 ka adlaw sa pag trabaho  Kung paborable, 7 ka adlaw sa pag trabaho	\
	1.4.1 Kon paborable, kay pag-uyon ug pirma sa Sertipiko sa Lisensya sa pag operate		Kung paborable, 3 ka adlaw sa	

	1.4.2 Kung dili paborable, ang Support Staff ang magpadala ug Confirmation Report ngadto sa SWDA pinaagi sa email ug pinaagi sa courier.		pag trabaho  Kung dili paborable, 1 ka adlaw sa pag trabaho	Support Staff (Standards Section – Field Office)
LAKANG 11: Hulaton ang pag gawas sa Sertipiko sa Lisensya sa Pag- operate.	Ipadala ang Kumpirmasyon I-report ug ipahibalo ang pagkaanaa sa Sertipiko sa Lisensya sa Pagopera para sa pagpagawas pinaagi sa lain-laing paagi matag gusto nga gipakita sa porma sa aplikasyon. (direkta nga pick-up o courier)	Wala	1 ka adlaw sa pag trabaho (Depende sa pag pili sa aplikante)	Support Staff (Standards Section- Field Office)
	TOTAL Para sa kompleto ug musunod:	₱1,000.00	20 ka adlaw sa pag trabaho	
	Para sa dili Kompleto pag pasa	Wala	17 ka adlaw sa pag trabaho	

Ang kantidad sa mga minutos mahisama sa tibuok nga 3 ka mga adlaw nga trabaho. \*\* Kini dili naglakip sa panahon sa pagbiyahe sa mga dokumento gikan sa DSWD Field Office paingon sa Central Office, ug vice versa.